

岩倉市日本語適応指導教室

Aos senhores pais ou responsáveis 保護者の皆様へ

Sentimos informar-lhes que numa inspeção rotineira, foi encontrado lêndeas e piolhos na cabecinha do seu filho. Por favor gostaríamos que os senhores tomassem as devidas providências o mais breve possível.

アタマジラミ駆除のお願い(ポルトガル語)

EU SOU O PIOLHO

Nós somos piolhos (atamajirami). Moramos na sua cabecinha e nas suas roupas.

Este bichinho mede 2 a 4 mm. Ele gruda na sua cabeça e chupa o seu sangue.

Ele põe os ovinhos no seu cabelo e depois de um tempo nascem os bichinhos.

Se sair do seu cabelo, ele morre. Ele morre aos 60 a 70 graus. Então, se você passar a ferro suas roupas, ele vai morrer.

Se você emprestar seu chapéu ou pente para alguém, essa pessoa pode passar ou pegar o bichinho.

O ovo do piolho, também chamado lêndeia, tem 1 mm, é redondinho e branco.

Geralmente ele fica atrás das orelhas ou no começo do cabelo, ou seja perto da raiz.

O piolho faz mal para a saúde, então temos que combatê-lo.

Como:

1- Compre o remédio na farmácia para acabar com piolhos e lave bem a cabeça.

2- Depois de lavar penteie com um pente fino.

3- Deixe seu futon, cobertor, travesseiro estendido ao sol para matar os piolhos.

4- Sempre troque seu lençol, a fronha e suas roupas e lave bem para que esses bichinhos não voltem.

Quando você estiver com as mãos sujas não as coloque no cabelo, pois os bichinhos podem estar nelas.

Se um dos seus amiguinhos tiver esses bichinhos avise para que tratem logo, para que não passe para sua família e colegas.

Não é por falta de higiene que se pega piolhos. Os cabelos podem estar limpos e asseados, mas esses bichinhos podem pular de uma cabeça para outra.

Vamos combater os piolhos sem machucar os sentimentos das crianças.

岩倉市日本語適応指導教室
ほごしゃのみなさま
A usted padres o responsable 保護者の皆様へ

Nos sentíamos para informarlos que en una inspección rutinaria, fue encontrado nits y piolhos en su hijo su's cabeza. Por favor lo deseamos a la toma que aquellos suministran la más posible abreviatura.

アタマジラミ駆除のお願い(スペイン語)
Soy el piojo

Somos nosotros piolhos (atamajirami). Vivimos en su cabeza su y en sus ropa.

Este defecto mide 2 a 4 milímetros que pega en su cabeza su y chupa su sangre su.

Pone los huevos en su pelo su y después de una vez los bichos son nacidos.

Para hacer su pelo su, se muere. Se muere a los 60 a 70 grados. Entao, lo se para pasar to plancho sus ropa que lo será/hará se morir.

Si usted presta su sombrero su o peine para alguien, esa persona puede pasar o para atrapar el bicho.

Lo el huevo del piojo, también called nit, tienen 1 mm, y redondinho y blanco.

Generalmente está detrás de las atención o en el origen del pelo, o esté cerca de la raíz.

El piojo lo hace gravemente porque le da la bienvenida, entonces/luego tenemos eso usted lo combate / él.

Como:

- 1 - compra la medicina en la farmacia para terminar con piolhos y lavar a la cabeza bien.
- 2 - después del lavado que peinan con un peine fino.
- 3 - al permiso sus futon su, manta, prolongó almohada in the sun para matar los piolhos.
- 4 - cambia su hoja su, la funda de almohada y sus ropa y lavado bien para esos bichos no regresar siempre.

Cuando usted es con las manos sucias no los pone en el pelo, porque los bichos pueden estar entre ellos.

Si uno de sus amigos tiene esos bichos inform porque convidan pronto para que no pasa de su familia y amigos.

No y para falta de higiene eso se pega a piolhos. El pelo puede estar limpio y limpio, pero esos bichos pueden saltar de una cabeza para el otro.

Combatiremos los piolhos sin lastimar los sentimientos de los niños